89 - 22

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME … DU CANA…

Province Ontario — District No. Eighty-nine N. Ontario — S. District No. N 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 Victoria Ward {in / dans} Carleton Place {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. Rice Diarmid — {Enumerator. / Recenseur.} June 7

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.									INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM… / INFIRM…		
Dwelling House. / Maison.	Family (or No. in institution.) / Famille (ou numéro dans l'institution.)	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Give township or parish, city, town or village. Enter on one line each name. If in township or parish, state road, street and house number if in city, town or village. If on farm, state so.) / Lieu de domicile. (Indiquer canton, paroisse, cité, ville ou village. Inscrire sur une ligne le nom de chaque personne. Si dans un canton ou paroisse, indiquer la rue, le numéro de la maison dans la ville, la ville ou le village. Si sur une ferme, le dire.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If citizen of a state.) / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui désigné ci-contre, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Travelling on own account. / Travaillant à son compte.	State whether earner is employed in the home, in a boarding or lodging house, or elsewhere. / Mentionner si la personne est employée à la maison, dans une pension ou un hôtel, ou ailleurs.	Weeks employed in 1910 at trade or occupation. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other work. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier.	Hours of work per day, at chief occupation, if any. / Heures de travail par jour, à l'emploi principal.	Hours of work per day at other occupation, if any. / Heures de travail par jour, à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 at chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 at other occupations or trades. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour, or by piece, or by the week or month. / Taux du salaire par heure, à la pièce, à la semaine ou au mois.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in calendar year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Parle anglais.	Can speak French. / Parle français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
75	77	Bennett Doreas	Charlotte	F	Head	W	July	1836	74	Ireland	1846		Irish	Canadian	Anglican	Income	Dom.																yes	yes	E				
76	78	Robertson Archibald	Flora	M	Head	M	June	1851	59	0			Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	7 - 9 - 3	$	no	yes	no	Flour Mill	52		60		468			2000		49		yes	yes	E				
		" Mary	"	F	Wife	M	May	1852	57	0			Irish	Canadian	Presbyterian	None	N G																yes	yes	E				
		" Edna	"	F	Daughter	S	Mar	1888	23	0			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	N G																yes	yes	E				
		" Loyd	"	M	Son	S	Dec	1891	19	0			Scotch	Canadian	Presbyterian	Moulder	6 - 6 - 3.7	no	yes	no	Foundry Shop	50		60		480			1000		12		yes	yes	E				
		Yakabuski Henry	"	M	Lodger	S	Nov	1893	17	0				Canadian	R. Catholic	Tinsmith	1 - 6 - 30	no	yes	no	Shop	50		57		570							yes	yes	E				
		Collerson Harry	"	M	Lodger	S	July	1890	21	England	1905		English	Canadian	Anglican	Moulder	6 - 6 - 3.7	no	yes	no	Foundry Shop	50		60		570							yes	yes	E				
77	79	Clarke Sidney	"	M	Head	M	Sept	1882	28	England	1904		English	Canadian	Anglican	Labourer	6 - 9 - 3.7	no	yes	no	Foundry Shop	39		60		390			1000		18		yes	yes	E				
		" Mary	"	F	Wife	M	July	1883	27	0			Irish	Canadian	Anglican	None	N G																yes	yes	E				
		" Emily	"	F	Daughter	S	May	1909	2	0			English	Canadian	Anglican		N G																no	no	E				
		" Anna	"	F	Daughter	S	Aug	1910	7/12	0			English	Canadian	Anglican		N G																no	no					
	80	Stewart Elizabeth	"	F	Head	W	april	1844	67	0			Scotch	Canadian	Presbyterian	Income	Dom.																yes	yes	E				
78	81	Lowe Ann	"	F	Head	W	July	1826	55	0			Irish	Canada	Anglican	Income	Dom.																yes	yes	E				
		" Lucy	Moffatt	F	Daughter	S	Oct	1885	25	0			Irish	Canadian	Anglican	Operator	11 - 6 - 4.0	no	yes	no	Telephone Office	50		66		300			300		7		yes	yes	E				
		" James	"	M	Son	S	May	1889	22	0			Irish	Canadian	Anglican	Moulder	6 - 5 - 3.7	no	no	no	Foundry	52				440			500		3		yes	yes	E				
		McCubbit Annie	"	F	Lodger	S	Nov	1870	40	0			Scotch	Canadian	Presbyterian	Dressmaker	4 - 6 - 5.7	no	yes	no	in private home	50		57		300							yes	yes	E				
		Donaldson Meade	"	F	Lodger	S	June	1887	23	0			Scotch	Canadian	Presbyterian	Weaver	7 - 6 - 5.8	no	yes	yes	Textile Mill	52		57		342							yes	yes	E				
79	82	Barson Mary	"	F	Head	W	Jany	1838	73	0			French	Canadian	Methodist	Income	Dom.																yes	no	E				
		France Kennett		M	Grandson	S	Dec	1893	17	0			English	Canadian	Methodist	Labourer	10 - 9 - 1.8	no	yes	no	Rubber Shop	50		60		250							yes	yes	E				
80	83	Peden Emmma	Charlotte	F	Head	W	Dec	1858	42	0			Irish	Canadian	Presbyterian	Dressmaker	7 - 0 - 8.7	no	no	yes	at Home								157		8		yes	yes	E				
		" Ernest	Charlotte	M	Son	S	Nov	1892	18	0			Scotch	Canadian	Presbyterian	Cutlery maker app.	6 - 8 - 3.7	no	yes	no	Foundry Shop	52		60		225			250		7		yes	yes	E				
		" Hope	"	M	Son	S	Nov	1895	12	0			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	N G															8	yes	yes	E				
		" Clifford	"	M	Son	S	Aug	1901	9	0			Scotch	Canadian	Presbyterian		N G															8	yes	yes	E				
81	84	McDaniel Fred	Moffatt	M	Head	M	Mar	1884	27	0			Scotch	Canadian	Methodist	Polisher	4 - 6 - 3.7	no	yes	no	Foundry Shop	50		60		900							yes	yes	E				
		" Lula	"	F	Wife	M	July	1883	27	0			Scotch	Canadian	Methodist	None	N G																yes	yes	E				
		" Gordon	"	M	Son	S	July	1910	10/12	0			Scotch	Canadian	Methodist		N G																no	no					
82	85	Whitcher Albert	Flora	M	Head	M	Mar	1880	31	U.S.A.	1887		English	Canadian	R. Catholic	Painter	1 - 6 - 1.2	no	yes	no	House	52		60		338							yes	yes	E				
		" Cecelia	"	F	Wife	M	June	1881	29	0			French	Canadian	R. Catholic	None	N G																yes	yes	E				
		" Morris	"	M	Son	S	Sep	1902	8	0			English	Canadian	R. Catholic		N G															8	yes	yes	E				
		" Nugent	"	M	Son	S	July	1904	6	0			English	Canadian	R. Catholic		N G																yes	yes	E				
		" Albert	"	M	Son	S	May	1908	5	0			English	Canadian	R. Catholic		N G																no	no	E				
		" Georgie	"	F	Daughter	S	Oct	1907	3	0			English	Canadian	R. Catholic		N G																no	no	E				
		" Margarite	"	F	Daughter	S	Nov	1908	2	0			English	Canadian	R. Catholic		N G																no	no	E				
83	86	Larose Agnes	Harriet	F	Head	W	April	1860	50	0			French	Canadian	R. Catholic	None	N G																yes	yes	E				
		" Eddie	"	M	Son	S	July	1886	24	0			French	Canadian	R. Catholic	Polisher	6 - 6 - 3.7	no	yes	no	Foundry Shop												yes	yes	E				
		" Lawrence	"	M	Son	S	May	1896	14	0			French	Canadian	R. Catholic	None	N G															8	yes	yes	E				
		" Wilfrid	"	M	Son	S	Aug	1899	11	0			French	Canadian	R. Catholic	None	N G															8	yes	yes	E				
		Bolton Joseph	"	M	Lodger	M	May	1873	38	0			Irish	Canadian	R. Catholic	Carpenter	6 - 6 - 3.7	no	yes	no	Foundry Shop	40		60		360							yes	no	E				
84	87	Weir Robert	Moffatt	M	Head	M	May	1866	45	0			Irish	Canadian	Methodist	Operator Wheel Room	11 - 6 - 3.4	no	yes	no	Railway Shop	52		55		600							yes	yes	E				
		" Maria	"	F	Wife	M	May	1873	38	0			Irish	Canadian	Methodist	None	N G																yes	yes	E				
85	88	Weir Ellen	"	F	Head	W	Nov	1836	74	Ireland	1850		Irish	Canadian	Anglican	Income	Dom.																yes	yes	E				
		" George	"	M	Son	S	Mar	1876	35	0			Irish	Canadian	Anglican	Salesman	10 - 6 - 3.6	no	yes	no	Grocery	50		60		600							yes	yes	E				
		Phillips Roland	"	F	Granddaughter	W	Mar	1883	28	0			Irish	Canadian	Anglican	None	N G																yes	yes	E				
		" Eleanor	"	F	G. Granddaughter	S	April	1900	11	0			Irish	Canadian	Anglican	None	N G															8	yes	yes	E				
		" Laura	"	F	G. Granddaughter	S	June	1901	9	0			Irish	Canadian	Anglican		N G															8	yes	yes	E				
		" Mary	"	F	G. Granddaughter	S	Oct	1902	8	0			Irish	Canadian	Anglican		N G															8	yes	yes	E				
86	89	Millar William	"	M	Head	M	Jany	1852	59	Scotland	1875		Scotch	Canadian	Presbyterian	Income	None																yes	yes	E				
		" Helen	"	F	Wife	M	Dec	1852	58	Scotland	1875		Scotch	Canadian	Presbyterian	None	N G																yes	yes	E				
		" Isabella	"	F	Daughter	S	Dec	1873	37	Scotland	1875		Scotch	Canadian	Presbyterian	None	N G																yes	yes	E				
		" Dorot…	"	F	Granddaughter	S	May	1901	9	0			Scotch	Canadian	Presbyterian		N G															8	yes	yes	E				

(5)

N.W.C.